Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2017, ch. 34 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 151, No 26 (2017-12-30)

B

Banque de développement du Canada, Loi sur la — 1995, ch. 28

(Business Development Bank of Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/97-104)

```
art. 2, 2014, ch. 39, art. 211
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2010, ch. 12, art. 1660
art. 6, 2001, ch. 27, art. 208; 2006, ch. 9, art. 229; 2014,
  ch. 39, art. 212
art. 7, 2014, ch. 39, art. 213
art. 9, 2014, ch. 39, art. 214
art. 10, 2011, ch. 21, art. 4(A)
art. 11 et 12, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 13, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2011, ch. 21, art. 5(A);
  2014, ch. 39, art. 216(F)
art. 14, 2001, ch. 34, art. 9(F); 2011, ch. 21, art. 6; 2014,
  ch. 39, art. 217
art. 15, 2011, ch. 21, art. 7
art. 17, 2014, ch. 39, art. 218
art. 18, 2011, ch. 21, art. 8
art. 20, 2011, ch. 21, art. 9(A); 2014, ch. 39, art. 219
art. 22, 2011, ch. 21, art. 10
art. 23, 2009, ch. 2, art. 264; 2017, ch. 33, art. 260
art. 28, 2014, ch. 39, art. 220(F)
```

art. 32, 2001, ch. 34, art. 10 **art. 33,** 2001, ch. 34, art. 11

art. 37, 2011, ch. 21, art. 11(A); 2014, ch. 39, art. 222 **art. 38,** 2001, ch. 34, art. 12

art. 40, 2014, ch. 39, art. 223

art. 30, 2014, ch. 39, art. 221(F) **art. 31,** 2000, ch. 12, art. 26

Annexe, 2011, ch. 21, art. 12(A)

dispositions transitoires, 1995, ch. 28, art. 42, 43

EEV, 1995, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 2000, ch. 12, art. 26 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 27, art. 208 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 34, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 18.12.2001 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*

TR/2005-24 EEV, 2006, ch. 9, art. 229 en vigueur à la sanction

12.12.2006
EEV, 2009, ch. 2, art. 264 en vigueur à la sanction

12.03.2009 EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1660 en

vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14 EEV, 2011, ch. 21, art. 4 à 12 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2014, ch. 39, art. 211 à 223 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2017, ch. 33, art. 260 en vigueur à la sanction 14.12.2017

Banque de données concernant les délinquants sexuels à risque élevé (infractions sexuelles visant les enfants), Loi sur la

— 2015, ch. 23, art. 29

(High Risk Child Sex Offender Database Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2015, ch. 23, art. 29 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la loi entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.

Banque de la Colombie-Britannique, Loi sur la poursuite des activités de la — 1986, ch. 47

(Bank of British Columbia Business Continuation Act)

Le ministre des Finances

Banque de l'infrastructure du Canada, Loi sur la — 2017, ch. 20, art. 403

(Canada Infrastructure Bank Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2017-40) et pouvoirs du ministre des Finances *voir* art. 22 à 24

Dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 34

EEV, 2017, ch. 20, art. 403 (art. 1 à 34) en vigueur à la sanction 22.06.2017.

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2

(Bank of Canada Act)

Le ministre des Finances

```
art. 2, 1999, ch. 28, art. 93, 2001, ch. 9, art. 185
```

art. 4, 2004, ch. 25, art. 5(A)

art. 5, 2001, ch. 9, art. 186(A)

art. 6, 1997, ch. 15, art. 94; 2001, ch. 9, art. 187; 2003, ch. 22, art. 93(A); 2007, ch. 6, art. 392; 2010, ch. 12, art. 2110

art. 8, 2001, ch. 9, art. 188

TR/2001-102

TR/2005-24

15.12.2004

TR/2007-49

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2 (suite)

art. 9, 2001, ch. 9, art. 189 art. 10, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5; 1997, ch. 15, art. 95; 1999, ch. 28, art. 94; 2001, ch. 9, art. 190; 2003, ch. 22, art. 94(A); 2007, ch. 6, art. 393; 2010, ch. 12, art. 2111; 2014, ch. 39, art. 374(F) art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 191 art. 12, 2001, ch. 9, art. 192(A) art. 15, 1997, ch. 15, art. 96 art. 16, 1997, ch. 15, art. 97; 2001, ch. 9, art. 193 art. 18, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 6; 1997, ch. 15, art. 98; 1999, ch. 28, art. 95; 2001, ch. 4, art. 58, ch. 9, art. 194; 2004, ch. 25, art. 6(A); 2008, ch. 28, art. 146; 2014, ch. 20, art. 108, ch. 39, art. 266; 2016, ch. 12, art. 123; 2017, ch. 33, art. 185 art. 18.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 147 art. 19, abrogé, 1991, ch. 46, art. 581; ajouté, 1997, ch. 15, art. 99; 2001, ch. 9, art. 195; 2008, ch. 28, art. 147 art. 19.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 267 art. 20, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 7; 1999, ch. 28, art. 96; 2001, ch. 9, art. 195 art. 22, 1991, ch. 46, art. 582 et 583, ch. 48, al. 494e); 1997, ch. 15, art. 100; 1999, ch. 28, art. 97; 2001, ch. 9, art. 196; 2007, ch. 6, art. 394; 2012, ch. 5, art. 183 art. 22.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 85 art. 23, 1997, ch. 15, art. 101; 2001, ch. 4, art. 59; 2010, ch. 12, art. 2112 art. 24, 1997, ch. 15, art. 102; 2001, ch. 9, art. 197(A); 2016, ch. 12, art. 124 art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 103 art. 25, 2001, ch. 9, art. 198 art. 27, 2007, ch. 6, art. 395(A) art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 396 art. 29, 1997, ch. 15, art. 104; 2001, ch. 9, art. 199; 2007, ch. 6, art. 397; 2012, ch. 5, art. 184 art. 30, 1997, ch. 15, art. 105 art. 30.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 200 art. 31 à 33, 2001, ch. 9, art. 201 art. 35, 1997, ch. 15, art. 106(A); 2001, ch. 4, art. 60(F) annexe, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3 annexe I, 1997, ch. 15, art. 107; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe II, 1997, ch. 15, art. 108 à 110; abrogée, 2001, ch. 9,

EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 85 en vigueur 02.07.87

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5 à 7 en vigueur à la

EEV, 1997, ch. 15, art. 94 et 96 à 110 en vigueur 15.06.97

voir TR/97-65; art. 95 en vigueur 01.03.98 voir TR/97-65

EEV, 1999, ch. 28, art. 93 à 97 en vigueur 28.06.99 voir

EEV, 2001, ch. 4, art. 58 à 60 en vigueur 01.06.2001 voir

annexe III, abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 187

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR//92-92

art. 202, ann. 3

voir TR/87-146

sanction 28.02.92

TR/99-70

TR/2001-71

en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99 EEV, 2012, ch. 5 (sanction: 29.03.2012), art. 183 et 184 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36 EEV, 2014, ch. 20, art. 108 en vigueur à la sanction 19.06.2014. EEV, 2014, ch. 39, art. 374 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 266 et 267 (Section 22) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 303 - Non en vigueur. EEV, 2016, ch. 12, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 15.12.2016. EEV, 2017, ch. 33, art. 185 et 187 en vigueur à la sanction 14.12.2017 Banque européenne voir Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur ľ (European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act) Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (Bank Act) Le ministre des Finances Préambule, 2012, ch. 19, art. 525 PARTIE I: art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 2 art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36

art. 2, 1991, ch. 46, art. 572, ch. 47, al. 756(1)a), ch. 48, al. 494a); 1992, ch. 51, art. 29; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 4,; 1993, ch. 34, art. 5(F), ch. 44, art. 22; 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a); 1999, ch. 3, art. 14, ch. 3, art. 12, ann., nº 2; ch. 28, art. 1; 2000, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 9, art. 35, ch. 27, art. 206; 2002, ch. 7, art. 81(A); 2005, ch. 54, art. 1; 2007, ch. 6, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1894; ch. 25, art. 146; 2012, ch. 5, art. 2 et par. 223(2); 2014, ch. 39, art. 269; 2015, ch. 3, art. 5; 2016, ch. 7, art. 156

EEV, 2001, ch. 9, art. 185 à 202 en vigueur 24.10.2001 voir

EEV, 2003, ch. 22, art. 93 et 94 en vigueur 01.04.2005 voir

EEV, 2004, ch. 25, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction

EEV, 2007, ch. 6, art. 392 à 397 en vigueur 20.04.2007 voir

EEV, 2008, ch. 28 (sanction: 18.06.2008), art. 146 et 147 en

EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 2110 à 2112

vigueur 05.08.2008 voir TR/2008-84

art. 2.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36; 2010, ch. 12, art. 1895

art. 2.4, ajouté, 2005, ch. 54, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1896

art. 3, 2001, ch. 9, art. 37; 2010, ch. 12, art. 1897

art. 4 et 5, 2001, ch. 9, art. 38

art. 6, 2001, ch. 9, art. 39

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1898
art. 8, 2001, ch. 9, art. 40; 2010, ch. 12, art. 1899
art. 9, 2001, ch. 9, art. 41; 2007, ch. 6, art. 2
art. 9.1 et 9.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1900
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1901
art. 11, 1997, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 9, art. 42; abrogé,
  2005, ch. 54, art. 3
art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 23; 1999, ch. 28, art. 3
art. 12, 2001, ch. 9, art. 42.1
art. 12.1 et 12.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1902
art. 13, 1999, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 9, art. 43
art. 14, 2001, ch. 9, art. 43; 2005, ch. 54, art. 4; 2007, ch. 6,
art. 14.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 5; 2005, ch. 54, art. 5
art. 14.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 43.1
PARTIE II:
art. 16, 1999, ch. 28, art. 6
art. 18, 2010, ch. 12, art. 1903
art. 19, 1993, ch. 34, art. 6(F); 1999, ch. 28, art. 7
art. 20, 1999, ch. 28, art. 8; 2005, ch. 54, art. 6
art. 21, 1997, ch. 15, art. 2; 1999, ch. 28, art. 9; 2001, ch. 9,
  art. 44; 2006, ch. 4, art. 199; 2007, ch. 6, art. 4; ch. 29,
  art. 144 et 150; 2012, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 7, art. 118
PARTIE III:
art. 22, 2010, ch. 12, art. 1904
art. 23, 2001, ch. 9, art. 45
art. 24, 1999, ch. 28, art. 10; 2001, ch. 9, art. 46
art. 27, 2001, ch. 9, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1905
art. 28, 2005, ch. 54, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1906
art. 29, 1991, ch. 46, art. 573, ch. 47, par. 756(2); 2001,
  ch. 9, art. 48
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1907
art. 33, 1994, ch. 24, al. 34(1)b)(F); 2001, ch. 9, art. 49;
  2010, ch. 12, art. 1908; 2014, ch. 39, art. 270
art. 34, 2010, ch. 12, art. 1909; 2014, ch. 39, art. 271
art. 35, 2010, ch. 12, art. 1910(A)
art. 35.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1911; 2014, ch. 39,
  art. 272; 2016, ch. 7, art. 123
art. 36, 2010, ch. 12, art. 1912(A)
art. 37, 2014, ch. 39, art. 273
art. 38, 2010, ch. 12, art. 1913
art. 39, 1994, ch. 47, art. 14; 1997, ch. 15, art. 3; 2007,
  ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1914
art. 39.01 et 39.02, ajoutés, 2016, ch. 7, art. 124
art. 39.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 574; 1997, ch. 15, art. 4;
  1999, ch. 28, art. 11; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6,
  art. 6; 2010, ch. 12, art. 1915
art. 39.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 4; 2001, ch. 9, art. 50;
  2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1916
art. 39.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1916
art. 40, 1996, ch. 6, art. 1; 1997, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 28,
  art. 12; 2001, ch. 9, art. 51; 2010, ch. 12, art. 1917
art. 40.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1918
art. 41, 1996, ch. 6, art. 1; 2001, ch. 9, art. 52; 2007, ch. 6,
art. 42, 1996, ch. 6, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1919
```

art. 43, 1999, ch. 28, art. 13

art. 44, 1996, ch. 6, art. 3; 2001, ch. 9, art. 53

```
PARTIE IV:
art. 45, 2010, ch. 12, art. 1921
art. 46, 2001, ch. 9, art. 54; 2010, ch. 12, art. 1922
art. 47, 2010, ch. 12, art. 1923(F)
art. 47.01 à 47.09, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.11 à 47.19, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 48, 2001, ch. 9, art. 55
art. 50, 2010, ch. 12, art. 1925
art. 52, 2001, ch. 9, art. 56; 2010, ch. 12, art. 1926
art. 53, 2010, ch. 12, art. 1927
art. 54, 1996, ch. 6, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1928
art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 57
art. 55, 1997, ch. 15, art. 6; 1999, ch. 31, art. 9; 2001, ch. 9,
  art. 58
art. 58, 2010, ch. 12, art. 1929
PARTIE V:
art. 59, 2001, ch. 9, art. 59
art. 60, 2010, ch. 12, art. 1930; 2012, ch. 5, art. 4
art. 60.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 60.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 61, 2001, ch. 9, art. 60; 2010, ch. 12, art. 1932
art. 62, 2005, ch. 54, art. 8; 2007, ch. 6, art. 8(A); 2010,
  ch. 12, art. 1933
art. 66, 1997, ch. 15, art. 7; 2005, ch. 54, art. 9; 2010,
  ch. 12, art. 1934
art. 67, 2010, ch. 12, art. 1935
art. 70, 2010, ch. 12, art. 1936
art. 71, 2010, ch. 12, art. 1937
art. 72, 2005, ch. 54, art. 10(F); 2010, ch. 12, art. 1938
art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 11 (Remarque: 2005,
  ch. 54, art. 11 abrogé par 2007, ch. 6, art. 386); ajouté,
  2007, ch. 6, art. 9
art. 73, 2010, ch. 12, art. 1939
art. 75, 2007, ch. 6, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1940
art. 76, 2010, ch. 12, art. 1941
art. 77, 2010, ch. 12, art. 1942
art. 78, 2010, ch. 12, art. 1943
art. 79, 2001, ch. 9, art. 61; 2007, ch. 6, art. 11; 2010,
  ch. 12, art. 1944
art. 79.1 à 79.6, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 81, 2010, ch. 12, art. 1946
art. 85, 1999, ch. 31, art. 10
art. 86, 2005, ch. 54, art. 12
art. 88, 2005, ch. 54, art. 13
art. 93, 2001, ch. 9, art. 62(F); 2005, ch. 54, art. 14
art. 94, 2005, ch. 54, art. 15(A)
art. 96, 1991, ch. 46, art. 575
PARTIE VI:
art. 136, 2005, ch. 54, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1948
art. 137, 2005, ch. 54, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1949
art. 138, 2001, ch. 9, art. 63; 2005, ch. 54, art. 18; 2007,
  ch. 6, al. 132a); 2010, ch. 12, art. 1950; 2012, ch. 5, art. 5
  et par. 223(3)
art. 139, 2005, ch. 54, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1951
art. 140, 1997, ch. 15, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1952(A)
art. 141, 2010, ch. 12, art. 1953
```

art. 141.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1954

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 142, 2001, ch. 9, art. 64(F); 2010, ch. 12, art. 1955
                                                                      art. 183.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1981
art. 143, 1997, ch. 15, art. 9; 2005, ch. 54, art. 20; 2010,
                                                                      art. 183.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 76
  ch. 12, art. 1956
                                                                      art. 184.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 20; 2005, ch. 54, art. 37
art. 144, 2005, ch. 54, art. 21
                                                                      art. 186, 1997, ch. 15, art. 21; 2010, ch. 12, art. 1982
art. 144.1 et 144.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1957
                                                                      art. 188, 2010, ch. 12, art. 1983
art. 145, 2001, ch. 9, art. 65; 2005, ch. 54, art. 22; 2010,
                                                                      art. 189, 2010, ch. 12, art. 1984(F)
                                                                      art. 192, 2010, ch. 12, art. 1985
  ch. 12, art. 1958
art. 146, 2010, ch. 12, art. 1959
                                                                      art. 192.01 à 192.09, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 148, 2001, ch. 9, art. 66
                                                                      art. 192.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 149, 2010, ch. 12, art. 1960
                                                                      art. 194, 1997, ch. 15, art. 22
art. 151, 2005, ch. 54, art. 23; 2010, ch. 12, art. 1961
                                                                      art. 195, 1997, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 9, art. 77
art. 152, 2005, ch. 54, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1962
                                                                      art. 196, 1997, ch. 15, art. 24
                                                                      art. 198, 1997, ch. 15, art. 25; 2005, ch. 54, art. 38; 2010,
art. 153, 2005, ch. 54, art. 25; 2010, ch. 12, art. 1963
art. 154, 2005, ch. 54, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1964
                                                                        ch. 12, art. 1987
art. 155, 2010, ch. 12, art. 1965
                                                                      art. 198.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1988
art. 156.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 27
                                                                      art. 199, 1994, ch. 26, art. 4
art. 156.02 et 156.03, ajoutés, 1997, ch. 15, art. 10
                                                                      art. 201, 2010, ch. 12, art. 1989
art. 156.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 28
                                                                      art. 202, 2005, ch. 54, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1990
art. 156.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 29
                                                                      art. 203, 1997, ch. 15, art. 26; 2005, ch. 54, art. 40
art. 156.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 30
                                                                      art. 204, 2001, ch. 9, art. 77.1(F); 2005, ch. 54, art. 41;
art. 156.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 31
                                                                        2010, ch. 12, art. 1991
art. 156.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 31
                                                                      art. 205 et 206, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 156.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
                                                                      art. 207, 2005, ch. 54, art. 42(A); 2010, ch. 12, art. 1992
art. 156.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 67; 2007, ch. 6,
                                                                      art. 208, 2010, ch. 12, art. 1993
  al. 132b); 2010, ch. 12, art. 1966; 2012, ch. 5, art. 6
                                                                      art. 210, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2005, ch. 54, art. 43(A)
art. 157, 1997, ch. 15, art. 11; 2001, ch. 9, art. 68(F)
                                                                      art. 211, 2001, ch. 9, art. 78; 2005, ch. 54, art. 44
art. 159, 2001, ch. 9, art. 69; 2007, ch. 6, art. 12
                                                                      art. 212, 2001, ch. 9, art. 79(F); 2005, ch. 54, art. 44
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1967
                                                                      art. 213, 2005, ch. 54, art. 45
art. 160, 1994, ch. 47, art. 15; 1997, ch. 15, art. 12; 2001,
                                                                      art. 215, 2001, ch. 9, art. 80
  ch. 9, art. 70; 2010, ch. 12, art. 1968; 2012, ch. 19,
                                                                      art. 216, 2001, ch. 9, art. 81
  art. 330, ch. 31, art. 109; 2013, ch. 40, art. 161
                                                                      art. 216.01 à 216.09, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                      art. 216.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 71; abrogé, 2013, ch. 40,
                                                                      art. 216.11 à 216.13, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1995
  art. 162
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1969
                                                                      art. 216.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995; 2012, ch. 5,
art. 163, [1997, ch. 15, art. 13 visait à modifier l'art. 163 en
                                                                        par. 223(4)
                                                                      art. 217, 2001, ch. 9, art. 82; 2005, ch. 54, art. 46; 2007,
  remplaçant le par. 163(2), mais cette modification a été
  abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72];
                                                                        ch. 6, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1996
  2010, ch. 12, art. 1970
                                                                      art. 221, 2001, ch. 9, art. 83
art. 165, 2010, ch. 12, art. 1971
                                                                      art. 223, 2001, ch. 9, art. 84; 2007, ch. 6, al. 132d); 2010,
art. 165.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 32
                                                                        ch. 12, art. 1997; 2012, ch. 5, art. 8; 2014, ch. 39, art. 274
art. 166, 2010, ch. 12, art. 1972
                                                                      art. 224, 2005, ch. 54, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1998
art. 168, 1997, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 73; 2005,
                                                                      art. 225, 2007, ch. 6, art. 14; 2010, ch. 12, art. 1999(A)
  ch. 54, art. 33; 2007, ch. 6, al. 132c); 2012, ch. 5, art. 7
                                                                      art. 226, 2005, ch. 54, art. 48; 2010, ch. 12, art. 2000; 2014,
art. 168.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1973
                                                                         ch. 39, art. 275
art. 170, 1997, ch. 15, art. 15; 2010, ch. 12, art. 1974
                                                                      art. 226.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2001
art. 171, 1997, ch. 15, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1975
                                                                      art. 227, 2010, ch. 12, art. 2002
art. 172, 2001, ch. 9, art. 74
                                                                      art. 228, 2001, ch. 9, art. 85; 2010, ch. 12, art. 2003
art. 173, 2010, ch. 12, art. 1976
                                                                      art. 229, 2014, ch. 39, art. 276; 2016, ch. 7, art. 125
art. 174, 2010, ch. 12, art. 1977
                                                                      art. 229.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 86
art. 175, 1997, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1978
                                                                      art. 230, 1991, ch. 46, art. 576; 1997, ch. 15, art. 27; 1999,
                                                                         ch. 28, art. 14; 2001, ch. 9, art. 87
art. 176, 2010, ch. 12, art. 1978
art. 177, 2005, ch. 54, art. 34
                                                                      art. 231, 1994, ch. 47, art. 16; 1997, ch. 15, art. 28; 2007,
art. 178, 2005, ch. 54, art. 35; 2010, ch. 12, art. 1979
                                                                        ch. 6, art. 15; 2014, ch. 39, art. 277
art. 179.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 18; 2010, ch. 12,
                                                                      art. 232, 1999, ch. 28, art. 15
  art. 1980
                                                                      art. 233, 2007, ch. 6, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2004
art. 180, 1997, ch. 15, art. 19
                                                                      art. 234, 2010, ch. 12, art. 2005
art. 182, 2005, ch. 54, art. 36
                                                                      art. 235, 2010, ch. 12, art. 2006
art. 183, 2001, ch. 9, art. 75; 2013, ch. 33, art. 105
                                                                      art. 237, 2005, ch. 54, art. 49
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

ch. 12, art. 2021

```
art. 238, 1997, ch. 15, art. 29(A); 1999, ch. 28, art. 16; 2010,
                                                                      art. 314, 2010, ch. 12, art. 2022
                                                                      art. 315, 2001, ch. 9, art. 94; 2005, ch. 54, art. 72; 2010,
  ch. 12, art. 2007
art. 239, 2001, ch. 9, art. 88; 2005, ch. 54, art. 50; 2010,
                                                                         ch. 12, art. 2023
                                                                      art. 317, 2010, ch. 12, art. 2024
  ch. 12, art. 2008
art. 240, 2005, ch. 54, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2009
                                                                      art. 318, 2010, ch. 12, art. 2025
art. 241, 2010, ch. 12, art. 2010(A)
                                                                      art. 320, 2010, ch. 12, art. 2026
art. 242, 2010, ch. 12, art. 2011
                                                                      art. 321, 2005, ch. 54, art. 73; 2010, ch. 12, art. 2027
art. 245, 2001, ch. 9, art. 89; 2005, ch. 54, art. 52; 2007,
                                                                      art. 323, 2010, ch. 12, art. 2028; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)
  ch. 6, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2012
                                                                      art. 325, 1999, ch. 31, art. 13(F); 2010, ch. 12, art. 2029
art. 246, 2010, ch. 12, art. 2013
art. 248, 2001, ch. 9, art. 90; 2005, ch. 54, art. 53; 2010,
                                                                      art. 326, 2010, ch. 12, art. 2030
  ch. 12, art. 2014
                                                                      art. 327, 2010, ch. 12, art. 2031
art. 254.1 à 254.6, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 2015
                                                                      art. 328, 2005, ch. 54, art. 74
art. 256, 2005, ch. 54, art. 54
                                                                      art. 330, 1993, ch. 34, art. 7(F)
art. 257 à 264, abrogés, 1997, ch. 15, art. 30
                                                                      art. 332, 2010, ch. 12, art. 2032
art. 265, 2005, ch. 54, art. 55; 2010, ch. 12, art. 2016
                                                                      art. 334, 2005, ch. 54, art. 75
art. 266, 1997, ch. 15, art. 31; 2005, ch. 54, art. 56
                                                                      art. 335, 2010, ch. 12, art. 2033
art. 267, 2005, ch. 54, art. 56
                                                                      art. 336, 2010, ch. 12, art. 2034
art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 32; abrogé, 2005, ch. 54,
                                                                      art. 337, 2005, ch. 54, art. 76(F)
                                                                      art. 338, 2010, ch. 12, art. 2035
  art. 56
art. 268, 2005, ch. 54, art. 56
                                                                      art. 340, 1996, ch. 6, al. 167(1)a)
art. 269, abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
                                                                      art. 342, 2010, ch. 12, art. 2036
art. 270, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 343, 2010, ch. 12, art. 2037
art. 271, 2005, ch. 54, art. 57; 2010, ch. 12, art. 2017
                                                                      art. 344, 2010, ch. 12, art. 2038
art. 271.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 345, 2010, ch. 12, art. 2039
art. 272, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 349, 2005, ch. 54, art. 77(F); 2010, ch. 12, art. 2040
art. 273, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 9
                                                                      art. 350, 2010, ch. 12, art. 2041
art. 273.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 10
                                                                      art. 351, 2010, ch. 12, art. 2042
art. 274, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 11
                                                                      art. 353, 2010, ch. 12, art. 2043
art. 275, 1994, ch. 26, art. 5(F); 1999, ch. 31, art. 11; 2005,
                                                                      art. 354, 2005, ch. 54, art. 78
  ch. 54, art. 57
                                                                      art. 357, 2010, ch. 12, art. 2044
art. 276, 1999, ch. 31, art. 12; 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 359, 2010, ch. 12, art. 2045
art. 277, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 361, 2010, ch. 12, art. 2046
art. 278, 1996, ch. 6, art. 6; abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 362, 1999, ch. 28, art. 17
art. 279 à 282, abrogés, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 363, 2010, ch. 12, art. 2047
art. 283, 2000, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 54, art. 58
                                                                      art. 364, 2010, ch. 12, art. 2048
art. 284, 2005, ch. 54, art. 59(F)
                                                                      art. 366, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2010, ch. 12, art. 2049
art. 285, 2005, ch. 54, art. 60
                                                                      art. 369, 2001, ch. 9, art. 95
art. 286, 2005, ch. 54, art. 61
                                                                      PARTIE VII:
art. 286.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 61
                                                                      art. 370, 1991, ch. 48, al. 494b); 2001, ch. 9, art. 96; 2012,
art. 287, 2005, ch. 54, art. 62
                                                                         ch. 19, art. 331
art. 287.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 63
                                                                      art. 371, 2001, ch. 9, art. 97; 2010, ch. 12, art. 2050
art. 288, 2005, ch. 54, art. 64
                                                                      art. 371.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 332
art. 289, 2005, ch. 54, art. 65
                                                                      art. 372, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 290, 2005, ch. 54, art. 66
                                                                      art. 372.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 24; abrogé, 1994, ch. 47,
art. 291, 2005, ch. 54, art. 67
                                                                         art. 17; ajouté, 1997, ch. 15, art. 36; abrogé, 2001, ch. 9,
art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 68
art. 300, 1991, ch. 46, art. 577; 2007, ch. 6, art. 18
                                                                      art. 373, 1994, ch. 47, art. 17; 1997, ch. 15, art. 37(A); 2001,
art. 307, 2001, ch. 9, art. 91
                                                                         ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 19; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 308, 1997, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 9, art. 92; 2005,
                                                                      art. 373.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 38; abrogé, 1999, ch. 28,
  ch. 54, art. 69; 2010, ch. 12, art. 2018 et par. 2135(2);
                                                                      art. 374, 1991, ch. 48, al. 494c); 2001, ch. 9, art. 98; 2007,
  2017, ch. 26, sous-al. 62c)(i)
art. 309, 2005, ch. 54, art. 70
                                                                         ch. 6, al. 132e); 2010, ch. 12, art. 2052; 2012, ch. 5, art. 12
art. 310, 2010, ch. 12, art. 2019
                                                                      art. 374.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132f);
art. 311, 1997, ch. 15, art. 34; 2005, ch. 54, art. 71; 2010,
                                                                         2010, ch. 12, art. 2053; 2012, ch. 5, art. 13
  ch. 12, art. 2020 et par. 2135(4)
                                                                      art. 375, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132g); 2010,
art. 312, 1997, ch. 15, art. 35; 2001, ch. 9, art. 93; 2010,
                                                                         ch. 12, art. 2054; 2012, ch. 5, art. 14
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

art. 376, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*h*); 2010, ch. 12, art. 2055; 2012, ch. 5, art. 15

art. 376.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*i*); 2010, ch. 12, art. 2056; 2012, ch. 5, art. 16

art. 376.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 578; 1997, ch. 15, art. 39; 1999, ch. 28, art. 19; 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*j*); 2010, ch. 12, art. 2057; 2012, ch. 5, art. 17

art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*j*); 2010, ch. 12, art. 2058; 2012, ch. 5, art. 18

art. 377, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*k*); 2010, ch. 12, art. 2059; 2012, ch. 5, art. 19

art. 377.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2010, ch. 12, art. 2060; 2012, ch. 5, art. 20

art. 377.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2061

art. 378, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2012, ch. 5, art. 21

art. 378.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 18; 2001, ch. 9, art. 98 **art. 378.2,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 98

art. 379, 1997, ch. 15, art. 40; 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062

art. 380, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*l*); 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 5, art. 22 et par. 223(12)

art. 380.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2062

art. 381, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 31, art. 110 et par. 154(2)

art. 382, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*m*); 2010, ch. 12, art. 2063; 2012, ch. 5, art. 23, ch. 31, art. 111

art. 382.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2064

art. 383, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*n*); 2010, ch. 12, art. 2065; 2012, ch. 5, art. 24, ch. 31, art. 112

art. 384, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2066

art. 385, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*o*) et al. 133*a*); 2010, ch. 12, art. 2067; 2012, ch. 5, art. 25

art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*p*); 2012, ch. 5, art. 26

art. 386, 2001, ch. 9, art. 98

art. 387, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*q*) et 133*b*); 2012, ch. 5, art. 27

art. 388, 1997, ch. 15, art. 41; 2001, ch. 9, art. 98

art. 389, 2001, ch. 9, art. 98

art. 390, 1999, ch. 28, art. 20; 2001, ch. 9, art. 98

art. 391, 2001, ch. 9, art. 98

art. 392, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2068

art. 393, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*r*); 2012, ch. 5, art. 28

art. 393.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*s*); 2012, ch. 5, art. 29

art. 394, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*t*); 2012, ch. 5, art. 30

art. 395, 2001, ch. 9, art. 98

art. 396, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*u*); 2010, ch. 12, art. 2069; 2012, ch. 5, art. 31 et par. 223(14), ch. 31, art. 113

art. 396.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 25; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19

art. 397, 1991, ch. 47, art. 757; 1993, ch. 44, art. 26; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98

art. 398, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 21(F)

art. 399, abrogé, 1994, ch. 47, art. 20; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 114

art. 400, 1994, ch. 47, art. 21; 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 115(A)

art. 401, abrogé, 1994, ch. 47, art. 22; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98

art. 401.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98

art. 401.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2070

art. 401.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2071; 2012, ch. 5, art. 32 et par. 223(15), ch. 19, art. 333, ch. 31, art. 116 et par. 154(3)

art. 401.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2072; 2012, ch. 5, art. 33 et par. 223(17), ch. 19, art. 334 et par. 348(2), ch. 31, art. 117 et 155

art. 402, 1999, ch. 28, art. 21; 2001, ch. 9, art. 99; 2010, ch. 12, art. 2073; 2012, ch. 31, art. 153(A)

art. 402.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 579; 2007, ch. 6, art. 22; 2010, ch. 12, art. 2074

art. 403, 2010, ch. 12, art. 2075; 2012, ch. 31, art. 118

art. 405, 2010, ch. 12, art. 2076

art. 407, abrogé, 1994, ch. 47, art. 23

PARTIE VIII:

art. 409, 2009, ch. 2, art. 269(F)

art. 410, 1993, ch. 34, art. 8(F); 1997,ch. 15, art. 42; 2001, ch. 9, art. 100

art. 411, 2001, ch. 9, art. 101

art. 413, 1997, ch. 15, art. 43; 1999, ch. 28, art. 21.1; 2001, ch. 9, art. 102; 2007, ch. 6, art. 23

art. 413.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 43; 2001, ch. 9, art. 103; 2007, ch. 6, art. 24; 2012, ch. 5, art. 34

art. 413.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 25

art. 413.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 26

art. 414, 1997, ch. 15, art. 44; 2001, ch. 9, art. 105

art. 415.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 362

art. 415.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210; 2016, ch. 7, art. 157

art. 415.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210

art. 416, 1997, ch. 15, art. 45; 2012, ch. 19, art. 206

art. 417, 2001, ch. 9, art. 106

art. 418, 1997, ch. 15, art. 46; 2007, ch. 6, art. 27

art. 418.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 270; 2012, ch. 5, art. 35(A)

art. 419, 2001, ch. 9, art. 107

art. 419.1 et 419.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 107

art. 421, 2002, ch. 9, art. 108

art. 422, 1993, ch. 44, art. 27; 2001, ch. 9, art. 109

art. 422.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1994, ch. 47, art. 24; 1999, ch. 28, art. 22; 2001, ch. 9, art. 110

art. 422.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1999, ch. 28, art.22

art. 422.3 à 422.5, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 28; abrogés, 1994, ch. 47, art. 25

art. 423 et 424, abrogés, 1994, ch. 47, art. 25

art. 425, 2012, ch. 5, art. 36

art. 426, 2012, ch. 5, art. 37

art. 427, 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 6, art. 6(A), ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5; 1997, ch. 15, art. 47; 1998, ch. 36, art. 21; 2002, ch. 7, art. 82(A); 2004, ch. 25, art. 185; 2007, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 15, art. 13

art. 428, 2001, ch. 26, art. 275; 2012, ch. 5, art. 38

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 430, 1992, ch. 27, art. 90
art. 436.1, ajouté, 2005, ch. 3, art. 10
art. 437, 2001, ch. 9, art. 111
art. 438, 1999, ch. 28, art. 23; 2007, ch. 6, art. 29
art. 439, 2007, ch. 6, art. 30
art. 439.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 113
art. 441, 2001, ch. 9, art. 114
art. 443, 2012, ch. 5, art. 39
art. 444, abrogé, 2001, ch. 9, art. 115
art. 445, 1997, ch. 15, art. 48; 2001, ch. 9, art. 116
art. 446 et 447, 2012, ch. 5, art. 40
art. 448, 2001, ch. 9, art. 117
art. 448.1 et 448.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 117
art. 448.3, 2007, ch. 6, art. 31
art. 449, 1997, ch. 15, art. 49; 2001, ch. 9, art. 118
art. 449.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 49
art. 450, 1997, ch. 15, art. 49; 2012, ch. 5, art. 41
art. 452, 1997, ch. 15, art. 50; 2012, ch. 5, art. 42
art. 452.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43
art. 453, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43
art. 454, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 44
art. 455, 1997, ch. 15, art. 52; 2001, ch. 9, art. 120; 2007,
  ch. 6, art. 32
art. 455.01, ajouté, 2010, ch. 25, art. 147 et 163
art. 455.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 121; 2009, ch. 23,
  art. 306; 2010, ch. 25, art. 148
art. 456, 1997, ch. 15, art. 53; 2001, ch. 9, art. 122; 2012,
  ch. 5, art. 45
art. 457, abrogé, 1999, ch. 31, art. 14; ajouté, 2007, ch. 6,
art. 458, 1997, ch. 15, art. 54; 1999, ch. 28, art. 24
art. 458.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 123; 2012, ch. 5, art. 46
art. 458.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 34
art. 458.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 271; 2012, ch. 5, art. 47
art. 459, 1997, ch. 15, art. 55
art. 459.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 55; 1999, ch. 28.
  art. 24.1(F); 2001, ch. 9, art. 124; 2007, ch. 6, art. 35;
  2012, ch. 5, art. 48
art. 459.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 36;
  2012, ch. 5, art. 49
art. 459.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2012, ch. 5, art. 50
art. 459.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 37;
  2012, ch. 5, art. 51
art. 459.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2010, ch. 25,
  art. 149; 2012, ch. 5, art. 52
art. 460, 1999, ch. 28, art. 25(A)
art. 462, 2001, ch. 9, art. 126; 2005, ch. 19, art. 57
PARTIE IX:
art. 464, 1991, ch. 46, art. 603; 1993, ch. 34, art. 9(F); 1997,
  ch. 15, art. 56; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 38;
  2010, ch. 12, art. 2077
art. 465, 2001, ch. 9, art. 127
art. 466, 1997, ch. 15, art. 57; 2001, ch. 9, art. 127; 2007,
```

ch. 6, art. 39; 2013, ch. 40, art. 168

art. 468, 1997, ch. 15, art. 58; 1999, ch. 28, art. 26; 2001,

ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 40 et al. 134a)(F); 2012,

art. 467, 2001, ch. 9, art. 127

ch. 5, art. 53

```
art. 469 et 470, 2001, ch. 9, art. 127
art. 471, 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 41
art. 472, 1997, ch. 15, art. 59; 2001, ch. 9, art. 127; 2007,
  ch. 6, art. 42
art. 473, 1997, ch. 15, art. 60; 2001, ch. 9, art. 127
art. 474, 1997, ch. 15, art. 61; 2001, ch. 9, art. 127
art. 475, 1997, ch. 15, art. 62; 2001, ch. 9, art. 127
art. 476 et 477, 2001, ch. 9, art. 127
art. 478, 1997, ch. 15, art. 63; 2001, ch. 9, art. 127
art. 479, 1997, ch. 15, art. 64; 2001, ch. 9, art. 127
art. 480, 2001, ch. 9, art. 127
art. 481, 1997, ch. 15, art. 65; 2001, ch. 9, art. 127
art. 482, 1997, ch. 15, art. 66; 2001, ch. 9, art. 127; 2007,
  ch. 6, art. 43
art. 483 et 484, 2001, ch. 9, art. 127
PARTIE X: 2016, ch. 7, art. 158 (titre)
art. 484.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 159
art. 485, 1996, ch. 6, art. 7; 2016, ch. 7, art. 160; 2017,
  c. 20, art. 111
art. 485.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 161
art. 485.02, ajouté, 2016, ch. 7, art. 162
PARTIE XI:
art. 485.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 67
art. 486, 1997, ch. 15, art. 68; 2000, ch. 12, al. 7a), b); 2010,
  ch. 12, art. 2078
art. 487, 1991, ch. 48, al. 494d); 1997, ch. 15, art. 69; 2001,
  ch. 9, art. 128; 2010, ch. 12, art. 2079; 2012, ch. 5,
  par. 223(19)
art. 488, 2007, ch. 6, art. 44
art. 494, 2007, ch. 6, art. 45
art. 495, 1997, ch. 15, art. 70; 2007, ch. 6, art. 46
art. 495.1 et 495.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 129
art. 495.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129; 2007, ch. 6, art. 47
art. 496, 1997, ch. 15, art. 71; 2000, ch. 12, art. 5, al. 7c), d)
art. 497, 1997, ch. 15, art. 72
art. 498, 1997, ch. 15, art. 73
art. 499, 1996, ch. 6, art. 8
art. 501, 2001, ch. 9, art. 130
art. 502 et 503, abrogés, 1997, ch. 15, art. 74
art. 505, 1997, ch. 15, art. 75
art. 506, 2001, ch. 9, art. 131
PARTIE XII:
art. 507, 1997, ch. 15, art. 76; 1999, ch. 28, art. 27; 2001,
  ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 5, art. 54
art. 508, 1991, ch. 47, al. 756(1)b); 1993, ch. 44, art. 29;
  1994, ch. 47, art. 26; 1999, ch. 28, art. 28; 2001, ch. 9,
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 49
art. 509, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49
art. 509.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6,
art. 510, 1996, ch. 6, art. 9; 1997, ch. 15, art. 77; 2001,
  ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 50
art. 510.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 51
art. 511, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 51
art. 512, 2001, ch. 9, art. 132
art. 513, 1997, ch. 15, art. 78; 1999, ch. 28, art. 29; 2001,
  ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 52
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 514, 1997, ch. 15, art. 79; 2001, ch. 9, art. 132; abrogé,
  2007, ch. 6, art. 53
art. 515, abrogé, 1997, ch. 15, art. 80; ajouté, 2001, ch. 9,
  art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
art. 516, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517, abrogé, 1997, ch. 15, art. 81; ajouté, 2001, ch. 9,
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6,
  art. 54(A)
art. 518, 1997, ch. 15, art. 82; 1999, ch. 28, art. 30; ch. 31,
  art. 15(F); 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 55
art. 519, 1997, ch. 15, art. 83; 1999, ch. 28, art. 31; 2001,
  ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56
art. 519.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 520, 1999, ch. 28, art. 32; 2001, ch. 9, art. 132; 2007,
  ch. 6, art. 56
art. 520.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 521, 1997, ch. 15, art. 84; 1999, ch. 28, art. 33; 2001,
  ch. 9, art. 132
art. 522, 1997, ch. 15, art. 85; 1999, ch. 28, art. 34; 2001,
  ch. 9, art. 132
art. 522.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.011, ajouté, 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.03 à 522.06, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.07, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 58
art. 522.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 59;
  2012, ch. 5, art. 55
art. 522.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 60;
  2012, ch. 5, art. 56
art. 522.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 61
art. 522.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 62
art. 522.12 et 522.13, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.14, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 63
art. 522.15 à 522.17, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 64
art. 522.19, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 65;
  2012, ch. 5, art. 57
art. 522.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 67;
  2012, ch. 5, art. 58
art. 522.211, ajouté, 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 59
art. 522.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 68
art. 522.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 69
art. 522.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 70
art. 522.26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
art. 522.27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
Section 7 (partie XII), abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
art. 522.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogée, 2007,
  ch. 6, art. 72
art. 522.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art.73
art. 522.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
```

art. 522.31 à 522.33, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132 **PARTIE XII.01,** ajoutée, 2007, ch. 6, art. 74

art. 522.34, ajouté, 2007, ch. 6, art. 74

art. 523, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

PARTIE XII.1, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 35

```
art. 524, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (2); 2001, ch. 9,
  art. 133
art. 524.1 et 524.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 134
art. 525, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 526, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 135
art. 527, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 79
art. 528, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 80;
  2007, ch. 6, art. 75
art. 529, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 136;
  2007, ch. 6, art. 76
art. 530, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 137;
  2007, ch. 6, art. 77
art. 531, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 78
art. 532, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 79(A)
art. 533, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 80
art. 534, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 138
art. 535, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 81;
  2007, ch. 6, art. 81
art. 536, abrogé, 1996, ch. 6, art. 13; ajouté, 1999, ch. 28,
  art. 35
art. 537, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 538, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 2, art. 272(F)
art. 539, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28,
  art. 35; 2001, ch. 9, art. 139; 2007, ch. 6, art. 82
art. 539.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 140
art. 540, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28,
  art. 35; 2001, ch. 9, art. 141 (Remarque: par. 141(2)
  abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6,
  art. 437); 2007, ch. 6, art. 83; 2012, ch. 5, art. 60
art. 541, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28,
art. 541.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 542, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2014, ch. 39, art. 375
art. 543, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 142;
  2007, ch. 6, art. 84
art. 544, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 545, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 85;
  2012, ch. 5, art. 61
art. 546, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 143
art. 547, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 144
art. 548, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 549, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 19, art. 207
art. 550, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 145
art. 551, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 86
art. 552, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2001, ch. 9,
  art. 146; 2009, ch. 2, art. 273; 2012, ch. 5, art. 62(A)
art. 553, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 553.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 147
art. 554, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (3)
art. 555, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 556, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 148
art. 557, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 87
art. 558, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 88
art. 559, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 560, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 150
art. 561, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 562, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 63
art. 563, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 564, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 151 art. 565, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64
```

art. 566, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64

art. 566.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 89

art. 567, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2001, ch. 9, art. 153

art. 567.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(4)

art. 568, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2012, ch. 5, art 65

art. 569, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 570, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (5) à (7); 2012, ch. 5, art. 66

art. 570.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(8); 2012, ch. 5, art. 67

art. 571, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 67

art. 572, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 68

art. 573, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (9); 2001, ch. 9, art. 155; 2007, ch. 6, art. 90

art. 573.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 156; 2010, ch. 25, art. 150 **art.** 574, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (10); 2001, ch. 9, art. 157; 2012, ch. 5, art. 69

art. 574.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 91

art. 575, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (11) (1999, ch. 28, par. 35(11) remplacé par 2001, ch. 34, art. 6(F); 2001, ch. 34, art. 6(F)

art. 575.1, 2009, ch. 2, art. 274; 2012, ch. 5, art. 70

art. 576, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 576.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 158; 2007, ch. 6, art. 92; 2012, ch. 5, art. 71

art. 576.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 159; 2007, ch. 6, art. 93; 2012, ch. 5, art. 72

art. 576.3, ajouté, 2012, ch. 5, art. 73

art. 577 et 578, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35

art. 579, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 160; 2005, ch. 19, art. 58

art. 580 et 581, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35

art. 582, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 161

art. 583 et 584, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35

art. 585, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 82; 2007, ch. 6, art. 94

art. 586 à 593, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35

art. 594, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 162

art. 595 et 596, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35

art. 597, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 163

art. 598, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 95

art. 599, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 96

art. 600, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 601, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 97

art. 602 à 604, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35; abrogés, 2007, ch. 6, art. 98

art. 605, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 606, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 164; 2007, ch. 6, art. 99

art. 607, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 608, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 100; ajouté, 2015, ch. 36, art. 233

art. 609 à 611, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35

art. 612, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 165

art. 613, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 166; 2012, ch. 5, art. 74

art. 614, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 614.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 167

art. 615, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 616, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 168

art. 617, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 617.1 et 617.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 169

art. 618, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 619, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 170; 2007, ch. 6, art. 101

art. 620 à 626, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35

art. 627, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 171 **PARTIE XIII**:

art. 628, (ancien 523) 1997, ch. 15, art. 86; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36

art. 629, (ancien 524) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102

art. 630, (ancien 525) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102

art. 631, (ancien 526) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 37; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102

art. 632, (ancien 527) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38

art. 633, (ancien 528) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38; 2001, ch. 9, art. 173

art. 634, (ancien 529) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 39; 2001, ch. 9, art. 173

art. 634.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 75

art. 635, (ancien 530) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 40

art. 636, (ancien 531) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 41; 2001, ch. 9, art. 174; 2007, ch. 6, art. 103

art. 637, (ancien 531.1) ajouté et renuméroté, 1999, ch. 28, art. 42

art. 638, (ancien 532) 1996, ch. 6, art. 11; 1999, ch. 28, art. 43; abrogé, 2007, ch. 6, art. 104; ajouté, 2015, c. 36, s. 234

art. 639, (ancien 532.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44

art. 640, (ancien 532.2) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44

art. 641, (ancien 532.3) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; 1999, ch. 28, art. 45

art. 642, (ancien 532.4) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 175

art. 643, (ancien 533) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 176; 2012, ch. 5, art. 76

art. 644, (ancien 534) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46

art. 644.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 177

art. 645, (ancien 535) 1999, ch. 28, art. 47

art. 646, (ancien 537) 1999, ch. 28, art. 48; 2001, ch. 9, art. 178

art. 646.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 179

art. 647, (ancien 537.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 14; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 9, art. 180; 2010, ch. 12, art. 2080

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 647.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 181
- **art. 648,** (ancien 538) 1996, ch. 6, art. 15; 1997, ch. 15, art. 88; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 50; 2001, ch. 9, art. 182
- **art. 649,** (ancien 542) 1996, ch. 6, art. 17; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2081
- **art. 650,** (ancien 543) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- **art. 651,** (ancien 543.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- **art. 652,** (ancien 544) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 53
- **art. 653,** (ancien 545) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 54
- **art. 654,** (ancien 546) 1996, ch. 6, art. 18; 1999, ch. 28, art. 55
- **art. 655**, (ancien 547) 1996, ch. 6, art. 19(A); 1999, ch. 28, art. 56; 2010, ch. 12, art. 2082
- art. 656, (ancien 548) 1999, ch. 28, art. 57
- **PARTIE XIV, 2010**, ch. 25, art. 151:
- **art. 657**, (ancien 549) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 58; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 151
- **art. 658**, (ancien 550) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 152
- **art. 659**, (ancien 551) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 153
- art. 660, (ancien 552) 1999, ch. 28, art. 60; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 661, (ancien 553) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 154

PARTIE XV:

- **art. 662,** (ancien 554) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 663,** (ancien 555) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 664,** (ancien 555.1) ajouté, 1997, ch. 15, art. 89; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 665, (ancien 556) 1999, ch. 28, art. 62; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 666**, (ancien 557) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 667**, (ancien 558) 1991, ch. 46, art. 580; 1996, ch. 6, art. 20; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 668**, (ancien 559) 1997, ch. 15, art. 90; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 64; ch. 31, art. 16(F); 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 669**, (ancien 560) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 83
- **art. 670,** (ancien 561) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2006, ch. 4, art. 199.1; 2007, ch. 6, art. 105; 2007, ch. 29, art. 145 et 150; 2012, ch. 5, art. 77; 2016, ch. 7, art. 119
- **art. 671,** (ancien 562) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 672, (ancien 563) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183

- **art. 673,** (ancien 564) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 67; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 674,** (ancien 565) 1997, ch. 15, art. 91; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 68; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 675, (ancien 566) 1997, ch. 15, art. 92; 1999, ch. 28, art. 69; 2000, ch. 12, art. 6; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 676**, (ancien 567) 1997, ch. 15, art. 93; 1999, ch. 28, art. 70; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 84
- **art. 677,** (ancien 568) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 71; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 678**, (ancien 569) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 72; 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 106
- **art. 679,** (ancien 570) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 680**, (ancien 571) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 681, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 682, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2083
- art. 683 à 687, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 688, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 107
- art. 689, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 108
- art. 690 à 693, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 694, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 109
- art. 695 à 698, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 699, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 85
- art. 700 à 705, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 706,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 86; 2007, ch. 6, art. 110(A)
- art. 707 à 709, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 710, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 87
- art. 711 à 715, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 716, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 88(F)
- art. 716.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 89 (Remarque: 2005, ch. 54, art. 89 abrogé par 2007, ch. 6, art. 387); ajouté, 2007, ch. 6, art. 111
- art. 717, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 718, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 112
- art. 719 à 721, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 722, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 113
- art. 723, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 724, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 90
- art. 725, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 91
- art. 726, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 92
- **art. 727,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 93; 2007, ch. 6, al. 132*v*); 2012, ch. 5, art. 78
- art. 728, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 94
- art. 729 à 731, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 732, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 95
- art. 733, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 96
- art. 734, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 97
- art. 735 à 739, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 740, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 98
- art. 741, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 99
- art. 742, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 100
- art. 743, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 101
- art. 744 et 745, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 746, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 102
- art. 747 et 748, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

art. 749. ajouté, 2001. ch. 9. art. 183; 2007. ch. 6. art. 114

```
art. 750, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 335,
  ch. 31, art. 119; 2013, ch. 40, art. 163
art. 751 à 753, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 753.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 103
art. 754 et 755, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 756, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 104;
  2007, ch. 6, al. 132w); 2012, ch. 5, art. 79
art. 757 à 759, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 760, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 1
art. 761 à 764, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 105
art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 106
art. 767 à 770, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 107
art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2013, ch. 33, art. 106
art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 108
art. 775 à 784, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 109
art. 786 à 788,, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 789, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 110
art. 790, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 111
art. 791 à 793, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54,
  art. 112
art. 794, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54,
  art. 113(A)
art. 795 et 796, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 797, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2004, ch. 25, art. 186;
  2005, ch. 54, art. 114(A)
art. 798 et 799, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54,
art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 116
art. 801 et 802, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 803, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132x);
  2010, ch. 12, art. 2084; 2012, ch. 5, art. 80
art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 117
art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 115
art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 118
art. 807 à 811, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 116
art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 119
art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 120
art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 121
art. 818 à 821, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 822, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 122;
  2007, ch. 6, art. 117
art. 823 et 824, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 123
art. 826 à 832, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 833 à 835, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54,
```

art. 124

art. 835.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 124

art. 837 à 839, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183

art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 125

```
art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 126;
  2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iii)
art. 841, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 127
art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 128
art. 844 à 846, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 129
art. 848 à 852, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 130
art. 854, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 855, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2017, ch. 26, sous-
  al. 62c)(iv)
art. 856 à 859, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 131
art. 861 à 872, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 336
art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 118
art. 876, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132y);
  2012, ch. 5, art. 81
art. 877, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z);
  2012, ch. 5, art. 82
art. 878, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  1); 2012, ch. 5, art. 83
art. 879, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  2); 2012, ch. 5, art. 84
art. 879.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  3); 2012, ch. 5, art. 85
art. 880 et 881, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6,
  al. 132z.4); 2012, ch. 5, art. 86
art. 882, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  5); 2012, ch. 5, art. 87
art. 883, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 119;
  2012, ch. 5, art. 88
art. 884, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  6); 2012, ch. 5, art. 88
art. 885 à 887, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 888, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  7); 2012, ch. 5, art. 89
art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 120
art. 890, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  8); 2012, ch. 5, art. 90, ch. 31, art. 121
art. 891, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  9); 2012, ch. 5, art. 91, ch. 31, art. 122
art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 893, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
   10), z.11) et 133c); 2012, ch. 5, art. 92
art. 894, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
   12); 2012, ch. 5, art. 93
art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 896, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  13) et 133d); 2012, ch. 5, art. 94
art. 897 à 901, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 902, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  14); 2012, ch. 5, art. 95
art. 903, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  15); 2012, ch. 5, art. 96
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

16); 2012, ch. 5, art. 97

art. 904, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.

```
art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 906, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.
  17); 2012, ch. 5, art. 98, ch. 31, art. 123
art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 120(F)
art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 124
art. 910, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31,
  art. 125(A)
art. 911 et 912, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 913, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 99,
  ch. 19, art. 337, ch. 31, art. 126
art. 914, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 100,
  ch. 19, art. 338, ch. 31, art. 127
art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 916, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31,
  art. 128(F)
art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 129
art. 918 à 927, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 928, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 121;
  2013, ch. 40, art. 169
art. 929, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 930, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 122 et
  al. 134b)(F); 2012, ch. 5, art. 101
art. 931 et 932, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 123
art. 934 à 943, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 124
PARTIE XVI, (ancien 572 - 605), abrogée, 1999, ch. 28,
  art. 74; ajoutée (965 - 991), 2001, ch. 9, art. 183;
  (art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132)
art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132
art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2085
art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 133;
  2010, ch. 12, art. 2086
art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2087
art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54,
  art. 134(F); 2010, ch. 12, art. 2088
art. 971 et 972, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.01, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12,
art. 973.02, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12,
  art. 1858
art. 973.03 à 973.06, ajoutés, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.07, ajouté, 2012, ch. 5, art. 102
art. 973.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 275; 2010, ch. 12,
  art. 2090; 2016, ch. 7, art. 175
art. 974, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 155
art. 975, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 976, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 126;
  2010, ch. 12, art. 2091
```

art. 976.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 127; 2012, ch. 5, art. 103

art. 977, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 130

```
2010, ch. 12, art. 2092
art. 979, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVII, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 128
art. 981 et 982, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 983, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 129;
  2010, ch. 12, art. 2093
art. 984, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 985, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 136
art. 986 à 988, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 989, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 130
art. 990, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 137
art. 991, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVIII, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 138
art. 992 à 1005, ajoutés, 2005, ch. 54, art. 138
annexe I, Gazette du Canada, partie I, vol. 127, No. 8,
  p. 463, 20.02.93; Gazette du Canada, partie I, vol. 128,
  nº 8, p. 1128, 19.02.94; Gazette du Canada, partie I,
  vol. 129, nº 7, p. 360, 18.02.95; Gazette du Canada, partie
  I, vol. 130, nº 16, p. 1123, 20.04.96; Gazette du Canada,
  partie I, vol. 131, no. 8, p. 539, 22.02.97; Gazette du
  Canada, partie I, vol. 132, nº 9, p. 441, 28.02.98; Gazette
  du Canada, partie I, vol. 133, nº 7, p. 393, 13.02.99;
  Gazette du Canada, partie I, vol. 134, nº 9, p. 600,
  26.02.2000; Gazette du Canada, partie I, vol. 135, nº 7, p.
  465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; Gazette du
  Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002;
  Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407,
  08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada,
  partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du
  Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005;
  2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol.
  140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I,
  vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au
  01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), Gazette du Canada,
  partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, telle que modifiée au
  31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, Nº 9,
  p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007;
  Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, Nº 9, p. 463,
  28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du
  Canada, Partie I, Vol. 144, Nº 8, p. 232, 20.02.2010, telle
  que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I,
  Vol. 145, Nº 10, p. 842, 05.03.2011, telle que modifiée au
  31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, Nº 8,
  p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011;
  Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 208,
  16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du
  Canada, Partie I, Vol. 148, No 13, p. 748, 29.03.2014,
  telle que modifiée au 31.12.2013; Gazette du Canada,
  Partie I, Vol. 149, No 11, p. 522, 14.03.2015, telle que
  modifiée au 31.12.2014; Gazette du Canada, Partie I, Vol.
  150, Nº 10, p. 651, 05.03.2016, telle que modifiée au
  31.12.2015; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 151, Nº 13,
  p. 1500, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016
```

art. 978, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 135;

annexe II, Gazette du Canada, partie I, vol. 126, nº 23, p. 1565, 06.06.92; Gazette du Canada, partie I, vol. 127, nº. 8, p. 465, 20.02.93; Gazette du Canada, partie I, vol. 128, nº 8, p. 1128, 19.02.94; Gazette du Canada, partie I, vol. 129, nº 7, p. 360, 18.02.95; Gazette du Canada, partie I, vol. 130, nº 16, p. 1123, 20.04.96; Gazette du Canada, partie I, vol. 131, nº. 8, p. 539, 22.02.97; Gazette du Canada, partie I, vol. 132, nº 9, p. 441, 28.02.98; Gazette du Canada, partie I, vol. 133, nº 7, p. 393, 13.02.99; Gazette du Canada, partie I, vol. 134, nº 9, p. 600, 26.02.2000; Gazette du Canada partie I, vol. 135, nº 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), Gazette du Canada, partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, No 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, Nº 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, Nº 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 145, Nº 10, p. 843, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, No 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 209, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, Nº 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 149, Nº 11, p. 523, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 150, No 10, pp. 651-652, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 151, No 13, p. 1501, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016

annexe III, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 75; Gazette du Canada partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003 prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006); Gazette du Canada, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, 07.04.2007, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463,

28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, No 8, p. 233-234, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 145, No 10, p. 844, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, Nº 8, p. 362, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 210, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, Nº 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 149, No 11, p. 524, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 150, No 10, pp. 652-653, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 151, No 13, p. 1501-1503, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016

disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 206 disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150 disposition de coordination, 2010, ch. 12, art. 2135 disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 163 dispositions de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(1) à (19) et 224(1) à (3)

disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 348 dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 154 et 155 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 112, 119, 149, 152, 154 et 172

disposition générale, 2007, ch. 6, art. 66 dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1920, 1947 et 1994 disposition transitoire, 1991, ch. 46, par. 605(3)

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 240 à 242 et 247 à 249

modifications conditionnelles, 1999, ch. 28, par. 35(2)-(11), art. 179

EEV, 1991, ch. 46, *sauf* par. 245(1) et (2) et par. 605(3), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90; par. 245(1) et (2) en vigueur 01.12.92 *voir* par. 605(2); par. 605(3) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 605(4)

EEV, 1991, ch. 47, art. 756 et 757 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194

EEV, 1992, ch. 51, art. 29 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 6, art. 6 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-55

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79; ann. III, art. 4, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2

EEV, 1993, ch. 34, art. 5(F) à 9(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 22 à 29 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 26, art. 4, 5(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- EEV, 1994, ch. 47, art. 14 à 26 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 6, art. 1 à 20 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
- EEV, 1997, ch. 15,
- art. 2 en vigueur à la sanction 25.04.97;
- art. 1, 3 à 12, 15 à 17, 22 à 42, 44, 46, 48, 56 à 83 et 85 à 93 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
- art. 459 de la *Loi sur les* banques, édicté par l'art. 55 de cette loi, en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
- art. 13 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;
- art. 14, 18, 21 et 84 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;
- art. 19 et 20 en vigueur 01.01.98 voir TR/97-65;
- art. 45 de la Loi et l'art. 459.1 de la Loi sur les banques, édicté par l'art. 55 de la Loi en vigueur 30.09.98 voir TR/98-98
- art. 43 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117
- art. 49 à 54 en vigueur 01.09.2001 voir TR/2001-41
- art. 47 en vigueur 01.10.2007 *voir* TR/2007-90
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13*a*) et 15*a*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 36, art. 21 en vigueur à la sanction 10.12.98
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 2 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 14 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 1 à 21, 22 à 75, 179 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 21.1 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118
- EEV, 1999, ch. 31, art. 9 à 16 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 3 à 7 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 9,
- par. 120(2), 122(2), 155(2) et 157(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
- art. 35 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 184 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- art. 107 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
- par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
- Voir aussi art. 594.
- EEV, 2001, ch. 26, art. 275 en vigueur 01.07, 2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 206 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, par. 6(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 6(2)
- EEV, 2002, ch. 7, art. 81 et 82 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 185, 186 et 206 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 3, art. 10 en vigueur 14.04.2008 *voir* TR/2008-36
- EEV, 2005, ch. 19, art. 57 et 58 en vigueur à la sanction 13.05.2005

- EEV, 2005, ch. 54,
- la définition « mineur » à l'art. 2 de la Loi sur les banques, édictée par le par. 1(2), art. 4 à 10, par. 14(2), art. 15, 33 à 35 et 42 à 49, 52, 70, 74 à 81 et 83 à 88, 101, 104 à 106 et 113 à 119, 122, 127, 132 à 137 et 139 en vigueur 27.04.2006 voir TR/2006-68;
- les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictées par le par. 1(2), par. 1(3), art. 2, 3, 12 et 13, par. 14(1), art. 16 à 26, par. 27(1) et (3), art. 28, 30 à 32, 36 à 41, 50, 51, 53 à 68, 72, 73, 82, 90 à 100, 103, 107 à 112, 120, 121, 123 à 125 et 129 à 131 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140;
- art. 69, 71, 126, 128 et 138 en vigueur 01.06.2011 voir DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, Gazette du Canada, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro d'enregistrement;
- art. 11 et 89 abrogés par 2007, ch. 6, art. 386 et 387
- par. 1(1) et 27(2), art. 29 et 102 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur
- EEV, 2006, ch. 4, art. 199 et 199.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
- art. 1 à 8, 10 à 23, 25 à 27 et 29, le par. 30(2), le passage du par. 439(3) précédant l'al. *a*) et l'al. 439(3)*b*) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 30(3), les art. 32 et 34 à 47, le par. 48(3), les art. 57, 75 à 82, 84, 86 et 87 et le par. 88(2), le passage du par. 558(3) précédant l'al. *a*) et l'al. 558(3)*b*) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 88(3), les art. 90, 92 à 110, 112 à 128 et 130 à 134 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
- art. 9, 24, 49, 67, 68, 111, 386 et 387 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33
- par. 48(1), (2), (4) et (5), art. 50 à 56, 58 à 66 et 69 à 74 et 129 en vigueur 19.05.2008 *voir* TR/2008-58
- art. 83 et 437 en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
- art. 31, 33, 85, 89 et 91 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-28
- art. 28, par. 30(1), al. 439(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 30(3), par. 88(1), al. 558(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 88(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 452 Non en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, art. 144, 145 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 144 et 145 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* art. 150
- EEV, 2009, ch. 2, art. 269, 271, 272, 274 et 275 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 270 et 273 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31
- EEV, 2009, ch. 15, art. 13 en vigueur à la sanction 18.06.2009
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction: 23.06.2009), art. 306 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1858 et 2135 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 2135(2); art. 1894 à 2017, par. 2018(1),

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- (2) et (4) et art. 2019 à 2093 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, art. 163 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais* applicable 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 146 à 148 et 150 à 155 en vigueur 02.09.2013 *voir* TR/2013-32
- EEV, 2012, ch. 5, art. 3, 77 et 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012;
- art. 2, 4 à 8, 12 à 45, 47 à 53, 55, 60 à 76 et 78 à 103 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36;
- art. 9 à 11 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99 et par. 225(2);
- art. 46 en vigueur 13.03.2013 voir TR/2013-22;
- art. 54 et 56 à 59 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 225(1) Non en vigueur.
- EEV, 2012, ch. 19, art. 206, 207, 330 à 338, 348 et 525 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 362 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 109 à 130 et 153 à 155 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 161 à 163, 168 et 169 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 210 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 270 à 277 et 375 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 269 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 5 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 31, art. 233 à 235, 240 à 242 et 247 à 249 en vigueur à la sancton 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 118, 119, 123 à 125, 156, 157, 159, 161 et 175 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- art. 158, 160 et 162 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 168(1) Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 111 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 160 de la *Loi nº 1 d'exécution du budget de 2016* (2016, ch. 7) Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62c) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Bateaux sauveteurs des États-Unis, Loi sur les — L.R. (1985), ch. U-3

(United States Wreckers Act)

Le ministre des Transports

Beauharnois Light, Heat and Power Company

(Beauharnois Light, Heat and Power Company Act)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

1931, ch. 19, 20; 1940, ch. 20; 1947, ch. 26

Beechwood (voir Entreprise de force motrice)

(Beechwood Power Project)

Bell Canada, Loi sur — 1987, ch. 19

(Bell Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, al. 4(1)k)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 78 **art. 7,** 1991, ch. 11, art. 72; abrogé, 1997, ch. 3, art. 1

art. 8 et 9, abrogés, 1993, ch. 38, art. 79

art. 11, 2001, ch. 4, art. 61

art. 12, 1992, ch. 1, art. 22; 1993, ch. 38, art. 80

art. 13, 1992, ch. 1, art. 22; abrogé, 1993, ch. 38, art. 80

art. 14, 2001, ch. 4, art. 62

EEV, 1987, ch. 19 en vigueur 25.06.87

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1992, ch. 1, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 38, art. 78 à 80 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1997, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97

EEV, 2001, ch. 4, art. 61 et 62 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Bibliothèque et les Archives du Canada, Loi sur la — 2004, ch. 11

(Library and Archives of Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/2004-59)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 179.1; 2015, ch. 3, art. 130(F)

art. 4, 2004, ch. 11, par. 54(2)(A)

art. 15.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 180

art. 53, abrogé, 2012, ch. 19, art. 751

dispositions de coordination, 2004, ch. 11, par 54(2) et (5) dispositions générales, 2004, ch. 11, art. 55 et 56 (abrogations)

dispositions transitoires, 2004, ch.11, art. 52

EEV, ch. 11, art. 21, 53 et 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 1 à 20, 22 à 52, 55 et 56 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2006, ch. 9, art. 179.1 et 180 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 751 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75

EEV, 2015, ch. 3, art. 130 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-27

(Surplus Crown Assets Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

R

Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-27 (suite)

- art. 2, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 1; L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13, ann., par. 4(1); 1992, ch. 54, art. 82; 1996, ch. 16,
- art. 2.1, ajouté, 1991, ch. 50, art. 42; 2001, ch. 4, art. 170 art. 3, 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54, art. 83
- art. 4, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 2; 1992, ch. 54, art. 83 art. 5, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 3; L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13, ann., par. 4(2); 1992, ch. 54, art. 83
- art. 6, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 4; 1992, ch. 54, art. 84 art. 7-12, abrogés, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 5
- art. 13, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 6; 1992, ch. 54, art. 85 art. 14 et 15, abrogés, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7; ajoutés, 1992, ch. 54, art. 85
- art. 16 à 18, abrogés, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7
- art. 19, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 8; 1991, ch. 50, art. 44
- art. 19.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 86
- art. 20, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 9; 1992, ch. 54, art. 87 art. 21, abrogé, 1992, ch. 54, art. 88
- annexe, abrogée, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 10
- EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 18 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
- EEV, 1989, ch. 27, art. 24 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
- EEV, 1991, ch. 50, art. 41 et 44 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 54, art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 voir TR/93-2
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 2001, ch. 4, art. 170 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Biens en déshérence, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-13

(Escheats Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, 2000, ch. 12, art. 110 EEV, 2000, ch. 12, art. 110 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi sur le — 2011, ch. 10

(Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 2)

EEV, 2011, ch. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011

Blue Water, Administration (voir Ponts)

(Bridges)

Bois d'oeuvre..., voir Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi sur le

(Softwood Lumber Products Export Charge Act)

Bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les droits d'exportation de produits de voir Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les

(Softwood Lumber Products Export Charge, 2006)

Bonification d'intérêts au profit des petites entreprises, Loi sur la

- 1980-81-82-83, ch. 147

(Small Business Investment Grants Act)

La ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (TR/2017-7)

art. 6, loi en vigueur 19.05.83 voir TR/83-112

Boucherville, Îles (voir Ponts)

(Bridges)

Bourse de recherches de la flamme du centenaire, Loi sur la — 1991, ch. 17

(Centennial Flame Research Award Act)

EEV, 1991, ch. 17 en vigueur à la sanction 27.03.91

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4

(Patent Act)

- Le ministre de l'Industrie; le ministre de la Santé pour l'application des articles 79 à 103 voir la définition « ministre » à l'article 79); le ministre des Affaires étrangères pour l'application de l'article 21.19 (TR/2005-47)
- art. 2, ch. 33 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1 art. 145, ann. VIII, nº 21(F); 1993, ch. 2, art. 2, ch. 15, art. 26, ch. 44, art. 189; 1994, ch. 47, art. 141; 1995, ch. 1, al. 62(1)n); 2014, ch. 39, art. 114; 2017, ch. 6, art. 32 et par. 135(2)
- art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 190
- art. 3, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 21(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*e*)
- art. 4, 2014, ch. 39, art. 115
- art. 5, 2015, ch. 36, art. 50

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

```
art. 7, 2014, ch. 39, art. 116; 2017, ch. 6, art. 33
art. 8, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2015, ch. 36, art. 51
art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; 2014, ch. 39, art. 117
art. 8.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2014, ch. 39,
art. 10, ch. 33 (3e suppl.), art. 2; 1993, ch. 15, art. 28
art. 11, abrogé, 2015, ch. 36, art. 52
art. 12, ch. 33 (3e suppl.), art. 3; 1993, ch. 15, art. 29; 2014,
  ch. 39, art. 118; 2015, ch. 36, art. 53; 2017, ch. 6, art. 34
art. 15, ch. 33 (3e suppl.), art. 4; 2014, ch. 39, art. 119
art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 119
art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 54
art. 17, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
art. 18, 1993, ch. 15, art. 30
art. 19, 1993, ch. 44, art. 191
art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191; 1994, ch. 47, art. 142
art. 19.2 et 19.3,, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 191
art. 20, 2001, ch. 41, art. 36
art. 21.01 et 21.02, ajoutés, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.03, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2013, ch. 33,
  al. 196(1)e)
art. 21.04 à 21.09, ajoutés, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.11 à 21.17, ajoutés, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.18, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2005, ch. 18, art. 1
art. 21.19, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.2, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 22, ch. 33 (3e suppl.), art. 5; 1997, ch. 9, art. 111
art. 24, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 6
art. 26, ch. 33 (3e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 55; 2017,
  ch. 6, art. 35 et par. 136(3)
art. 26.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36,
  art 56
art. 27, ch. 33 (3e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 31, ch. 44,
  art. 192; 2014, ch. 39, art. 120
art. 27.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
art. 27.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 9; 1993, ch. 15,
  art. 32; 2014, ch. 39, art. 121
art. 28, ch. 33 (3e suppl.), art. 10; 1993, ch. 15, art. 33; 2014,
  ch. 39, art. 121
art. 28.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39,
  art. 122(F)
art. 28.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 123
art. 28.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 124
art. 28.4, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 34, art. 63;
  2014, ch. 39, art. 125; 2015, ch. 36, art. 57
art. 29, 1993, ch. 15, art. 34; abrogé, 2014, ch. 39, art. 126;
  abrogé, 2017, ch. 6, art. 36 et par. 135(8)
art. 30, abrogé, 1993, ch. 15, art. 35
art. 31, 2014, ch. 39, art. 127
art. 33, abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
art. 34, 1992, ch. 1, art. 113; abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
art. 34.1, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1993, ch. 15,
```

art. 35, ch. 33 (3e suppl.), art. 12; 1993, ch. 15, art. 38; 2014,

ch. 39, art. 128

```
art. 36, 1993, ch. 15, art. 39; 2014, ch. 39, art. 129; 2015,
  ch. 36, al. 65b)(F)
art. 37, 1993, ch. 15, art. 40; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
art. 38, ch. 33 (3e suppl.), art. 13; abrogé, 2014, ch. 39,
art. 38.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41
art. 38.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41; 2014, ch. 39, art. 131;
  2015, ch. 36, art. 58
art. 39, ch. 33 (3e suppl.), art. 14; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogé, 1993,
  ch. 2, art. 3
art. 39.11, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogé, 1993,
  ch. 2, art. 3
art. 39.12-39.19, ajoutés, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogés,
  1993, ch. 2, art. 3
art. 39.2-39.26, ajoutés, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogés,
  1993, ch. 2, art. 3
art. 41 et 42, ch. 33 (3e suppl.), art. 16
art. 43, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
art. 44, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
art. 45, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2001,
  ch. 10, art. 1
art. 46, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 43; 2014,
  ch. 39, art. 132
art. 47, 2017, ch. 6, art. 37
art. 48, ch. 33 (3e suppl.), art. 17; 1993, ch. 15, art. 44; 2014,
  ch. 39, art. 133
art. 48.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15,
  art. 45
art. 48.2, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15,
  art. 46(F)
art. 48.3, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18
art. 48.4, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15,
  art. 47
art. 48.5, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18
art. 49, ch. 33 (3e suppl.), art. 19; 2014, ch. 39, art. 134
art. 50, ch. 33 (3e suppl.), art. 20; abrogé, 2014, ch. 39,
  art. 134
art. 51, 2014, ch. 39, art. 134
art. 53, 2017, ch. 6, art. 38
art. 54, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
art. 55, ch. 33 (3e suppl.), art. 21; 1993, ch. 15, art. 48; 2014,
  ch. 39, art. 135
art. 55.01, ajouté, 1993, ch. 15, art. 48
art. 55.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4, ch. 44, art. 193
art. 55.2, 2017, ch. 6, art. 39
art. 55.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 136; 2015, ch. 36, art. 59
  et al. 65c)(F)
art. 55.2, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 10, art. 2
art. 56, ch. 33 (3e suppl.), art. 22; 1993, ch. 44, art. 194 et
  al. 199c)
art. 61, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 23
art. 62, 1993, ch. 15, art. 49; abrogé, 2015, ch. 36, art. 60;
  2017, ch. 6, art. 40 et par. 136(6)
art. 64, 1993, ch. 15, art. 50, abrogé, ch. 44, art. 195
```

art. 65, 1993, ch. 2, art. 5, ch. 15, art. 51, ch. 44, art. 196

Brevets, Loi sur les - L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

```
art. 66, ch. 33 (3e suppl.), art. 24; 1993, ch. 44, art. 197;
  2017, ch. 6, art. 41
art. 67, abrogé, 1993, ch. 44, art. 198
art. 68, 2015, ch. 36, art. 61; 2017, ch. 6, art. 42 et
  par. 136(8)
art. 72, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 25
art. 73, 1993, ch. 15, art. 52; 2014, ch. 39, art. 137; 2015,
  ch. 3, art. 138(F), ch. 36, art. 62
art. 73.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 138
art. 74, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 26
art. 75, 2017, ch. 6, art. 43
art. 76, 1993, ch. 15, art. 53
art. 76.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 6
art. 77, abrogé, 1993, ch. 15, art. 54
art. 78, 2015, ch. 36, art. 63; 2017, ch. 6, art. 44
art. 78.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3;
  2014, ch. 39, art. 139
art. 78.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3;
  2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, al. 65d)(F)
art. 78.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139
art. 78.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, art. 64
art. 78.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
art. 78.4 et 78.5, ajoutés, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10,
  art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.51 à 78.58, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.6, ajouté, 2005, ch. 18, art. 2; 2014, ch. 39, art. 141
art. 79, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1996, ch. 8, al. 32(1)k);
  2017, ch. 6, art. 46
art. 80, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 47
art. 81, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 48
art. 82, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 49
art. 83, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 54(F);
  2017, ch. 6, art. 50
art. 84, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 51
art. 85, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 52
art. 86 et 87, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1,
  al. 62(1)n
art. 88, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 53
art. 89, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 54
art. 90 à 93, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
art. 94, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2003, ch. 22, al. 225z.15)
art. 95, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 96, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 55
art. 97 à 99, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
art. 100, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 56
art. 101, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 57(A)
art. 102, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 103, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 55(F);
  1999, ch. 26, art. 50; 2017, ch. 6, art. 58
art. 104 à 134, ajoutés, 2017, ch. 6, art. 59
annexe 1, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 1 et 2005, ch. 18,
                     DORS/2005-276;
                                             DORS/2006-204;
            2.1.
  DORS/2015-154, art. 1
annexe 2, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 2 et 2005, ch. 18,
  art. 2.1
```

annexe 3, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 3 et 2005, ch. 18,

art. 2.1

```
annexe 4, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 4 et 2005, ch. 18,
  art. 2.1
disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 176
dispositions de coordination, 2017, ch. 6, art. 134 à 136
disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 455
dispositions générales, 1993, ch. 2, art. 9 à 14
disposition générale, 1993, ch. 44, par. 191(2)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 174
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 130
disposition générale, 2015, ch. 36, al. 65a)(F)
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 45
dispositions transitoires, ch. 33 (3e suppl.), art. 28 à 32.
  Remarque: par. 31(1) modifié par 1992, ch. 1, art. 145,
  ann. VIII, art. 22(F); art. 28 à 30, abrogés, 1993, ch. 15,
  art. 56
disposition transitoire, 1993, ch. 44, al. 199a) b), et d)
EEV, ch. 33 (3e suppl.), art. 1 à l'exception de la définition
  « date de priorité » à l'art. 2 de la Loi sur les brevets,
  édictée par le par. 1(2), les art. 3, 4, 6, 14, 26 et 28 à 32 en
  vigueur 19.11.87; la définition de « date de priorité », à
  l'art. 2 de la Loi sur les brevets, édictée par le par. 1(2),
  les art. 2, 5, 7 à 13 et 16 à 25 en vigueur 01.10.89 voir
  TR/89-229; les art. 39.1 à 39.25 de la Loi sur les brevets,
  édictés par l'art. 15 en vigueur 07.12.87 voir TR/88-1;
  art. 31 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-36
EEV, 1992, ch. 1, art. 113 et art. 145, ann. VIII, nº 21 et
  22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 2, art. 1 à 3, art. 55.1 de la Loi sur les
  brevets, édicté par l'art. 4, et les art. 5 à 14 en vigueur
  15.02.93 voir TR/93-26; art. 55.2, édicté par l'art. 4, en
  vigueur 12.03.93 voir TR/93-41
EEV, 1993, ch. 15, art. 50 et 51 en vigueur 09.06.93 voir
  TR/93-84; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 voir
  TR/96-81
EEV, 1993, ch. 44, art. 189 à 199 en vigueur 01.01.94 voir
  TR/94-1
EEV, 1994, ch. 26, art. 52 à 55(F) en vigueur à la sanction
  23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 141 et 142 en vigueur 01.01.96 voir
  TR/96-1
EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir
  TR/95-48
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
EEV, 1997, ch. 9, art. 111 en vigueur 31.05.2000 voir
  TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 31, art. 174 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 10 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-83
EEV, 2001, ch. 34, art. 63 en vigueur à la sanction
  18.12.2001
EEV, 2001, ch. 41, art. 36 en vigueur 24.12.2001 voir
  TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir
  TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir
  TR/2005-24
```

Brevets, Loi sur les - L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

EEV, 2004, ch. 23, art. 1 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46

EEV, 2005, ch. 18,

- art. 1 et 2.1 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique), chapitre 23 des Lois du Canada (2004) voir par. 3(1); 2004, ch. 23 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46, par conséquent, art. 1 et 2.1 en vigueur 14.05.2005;
- art. 2 en vigueur 01.02.2006 voir TR/2005-111
- EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction: 16.12.2014), art. 114, 115, 117 à 125 et 127 à 141 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 142(2) Non en vigueur. [Remarque: art. 116 et 126 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 6, par. 135(4) et (8)]
- EEV, 2015, ch. 3, art. 138 et 176 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;
- art. 54 en vigueur 24.06.2016 *voir* par. 72(5);
- art. 55, 60 et par. 61(2) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, c. 6, par. 136(3), (6) et (8):
- art. 50 à 53, 56 à 59, par. 61(1), art. 62, 64 et 65 entrent en vigueur à la date fixée par décret mais cette date ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur des art. 114 à 141 de la *Loi nº 2 sur le plan d'action économique de 2014* (2014, ch. 39) *voir* par. 72(2) Non en vigueur;
- art. 63 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 72(4) – Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 6, art. 134 à 136 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 32 à 44 et 59 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47;
- art. 45 à 58 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lesquelles ne peuvent être postérieures à la date visée au par. 138(1) *voir* par. 138(5) Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 455 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

Buffalo et Fort Erié (voir Ponts)

(Bridges)

Le ministre des Transports

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3

(Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR-2016-39)

- **art. 2,** 1998, ch. 20, art. 1, al. 24*a*) et 25*a*)(A)
- **art. 3**, 1996, ch. 31, art. 64; 1998, ch. 20, art. 2, al. 24*b*) et 25*b*)(A)
- **art. 4,** 1998, ch. 20, art. 3 et al. 24*c*); 2003, ch. 22, al. 224*z*. 14)(A) et 225*p*)(A)
- art. 5, 1998, ch. 20, art. 4(A)
- art. 6, 1998, ch. 20, al. 24d)
- art. 7, 1998, ch. 20, art. 5
- art. 8, 1998, ch. 20, art. 6
- art. 10, 1998, ch. 20, art. 7 et al. 25c)(A)
- art. 12, 1998, ch. 20, art. 8
- art. 13, 1998, ch. 20, art. 9; 2012, ch. 19, art. 180
- **art. 14,** 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17; 1998, ch. 20, art. 10; 2002, ch. 7, art. 130
- art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 20, art. 11
- art. 16, 1998, ch. 20, art. 12
- art. 18, 1998, ch. 20, al. 24e) et f); 2014, ch. 29, art. 23
- art. 19, 1998, ch. 20, art. 13 et al. 24g), h) et i)
- art. 23, 1998, ch. 20, art. 14
- art. 24, 1998, ch. 20, art. 15
- art. 25, 1998, ch. 20, art. 16
- art. 28, 1998, ch. 20, art. 17
- art. 29, 1998, ch. 10, art. 167, ch. 20, art. 18
- art. 30, 1998, ch. 20, art. 19
- art. 32 et 33, 1998, ch. 20, art. 20
- art. 34, 1998, ch. 20, art. 21
- art. 35, 1998, ch. 20, art. 22
- art. 59, abrogé, 1996, ch. 10, art. 207
- art. 61, abrogé, 2001, ch. 26, art. 284
- art. 62, 1996, ch. 10, art. 208
- art. 63, abrogé, 1998, ch. 20, art. 23
- **annexe,** 1996, ch. 10, art. 209, 210; 1997, ch. 9, art. 100, 101
- disposition générale, 1989, ch. 3, art. 63; 1998, ch. 20, art. 26 terminologie
- dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-62; 1998, ch. 20, art. 27 à 28.1
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 198 (application *re* par. 13(2))
- EEV, 1989, ch. 3 loi en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1996, ch. 10, art. 207 à 210 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 31, art. 64 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 9, art. 100 et 101 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 10, art. 167 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
- EEV, 1998, ch. 20, art. 1 à 28.1 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 2001, ch. 26, art. 284 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2002, ch. 7, art. 130 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3 (suite)

EEV, 2012, ch. 19, art. 180 et 198 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2014, ch. 29 (sanction: 09.12.2014), art. 23 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1).

Bureau de la traduction, Loi sur le — L.R. (1985), ch. T-16

(Translation Bureau Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-113 voir aussi 1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 2, 1996, ch. 16, art. 57

art. 4, ch. 1 (4e suppl.), art. 34

art. 5, abrogé, 1996, ch. 16, art. 58

art. 6, 1996, ch. 16, art. 59(A)

EEV, ch. 1 ($4^{\rm e}$ suppl.), art. 34 en vigueur à la sanction 04.02.88

EEV, 1996, ch. 16, art. 57 à 59 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 297

(Canadian Securities Regulation Regime Transition Office Act)

Le ministre des Finances

Date de dissolution (un décret sera émis)

art. 14, 2011, ch. 24, art. 162; 2015, ch. 7, FINANCES, crédit nº 9c

art. 17, 2013, ch. 33, art. 133

Date de dissolution, Gazette du Canada, partie I, 07.04.2012, p. 875 (décret C.P. 2012-341 abrogé 26.06.2013 *voir* 2013, ch. 33, par. 134(1))

dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 295 et 296 – réglementation et art. 297 (art. 17 de la Loi – dissolution)

disposition générale, 2013, ch. 33, par. 134(2) (abrogation du décret et son application précédant cette abrogation)

disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 298 – premier rapport EEV, 2009, ch. 2, art. 295, 296 et 298 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 297 en vigueur 13.07.2009 *voir* TR/2009-60

EEV, 2011, ch. 24, art. 162 en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2013, ch. 33, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 26.06.2013 *voir* art. 135.

EEV, 2015, ch. 7, la loi en vigueur à la sanction 31.03.2015.

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. 18 (3° suppl.), partie I (Office of the Superintendent of Financial Institutions Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 104; 1998, ch. 12, art. 27; 1999, ch. 28, art. 127; 2001, ch. 9, art. 466; 2012, ch. 16, art. 90; 2014, ch. 39, art. 300

art. 3.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 105; 1998, ch. 12, art. 28 **art. 4,** 1996, ch. 6, art. 106; 1998, ch. 12, art. 29; 2012,

ch. 16, art. 91 art. 6, 1997, ch. 15, art. 334; 2001, ch. 9, art. 467

art. 7, 1997, ch. 15, art. 335

art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 128

art. 8, 1996, ch. 6, art. 107

art. 10, 1997, ch. 15, art. 336; 2001, ch. 9, art. 468

art. 13, 2003, ch. 22, art. 177

art. 17, 1997, ch. 15, art. 337

art. 18, 1996, ch. 6, art. 108(A); 2001, ch. 9, art. 469; 2016, ch. 7, art. 169

art. 19, 2001, ch. 9, art. 470; 2010, ch. 12, art. 2122

art. 20, abrogé, 2013, ch. 40, art. 159

art. 21, 2001, ch. 9, art. 471

art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F); 1996, ch. 6, art. 109; 1997, ch. 15, art. 338; 1999, ch. 28, art. 129; 2001, ch. 9, art. 472; 2004, ch. 15, art. 97; 2010, ch. 12, art. 1883

art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1) et (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 110, ch. 21, art. 72 et 73; 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 130; 2001, ch. 9, art. 473; 2010, ch. 25, art. 175; 2011, ch. 15, art. 25; 2012, ch. 16, art. 94

art. 23.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 131; 2001, ch. 9, art. 474

art. 23.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 2001, ch. 9, art. 475(F)

art. 23.3 (renuméroté art. 38)

art. 24 (renuméroté art. 39); 2010, ch. 25, art. 176; 2012, ch. 16, art. 92

art. 25 (renuméroté art. 40)

art. 26 à 37, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 476

art. 37.1 et 37.2, ajoutés, 2010, ch. 25, art. 177

art. 38, (ancien art. 23.3) ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; renuméroté, 2001, ch. 9, art. 477

art. 39, (ancien art. 24) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477

art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 212

art. 40, (ancien art. 25) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476, renuméroté, ch. 9, art. 477

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3e suppl.), partie I (suite)

- Remarque: Les anciens art. 26 à 46, édictés par L.R., ch. 18 (3e suppl.), partie I, sont périmés et seront abrogés ultérieurement.
- **annexe,** 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50 et 51; 1996, ch. 6, art. 111; 1999, ch. 31, art. 171; 2012, ch. 16, art. 93
- disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
- disposition générale, 2010, ch. 25, art. 174
- disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)
- disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
- EEV, L.R., ch. 18 (3 $^{\rm e}$ suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, no 10 abrogé par 1996, ch. 21, art. 73 en vigueur 20.06.96
- EEV, 1991, ch. 45, art. 557 et 558 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
- EEV, 1991, ch. 46, art. 601 et 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par. 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)
- EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1996, ch. 6, art. 104 à 111 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
- EEV, 1996, ch. 21, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 15, art. 334 à 336 et 338 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65; art. 337 et art. 23.1 à 23.3 de la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières, édictés par l'art. 339 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-3; art. 23 de la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières, édicté par l'art. 339 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-64
- EEV, 1998, ch. 12, art. 27 à 29 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-96
- EEV, 1999, ch. 28, art. 127 à 131 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 171 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2001, ch. 9, art. 473 en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 466 à 472 et 475 à 477 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102; art. 474 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-116
- EEV, 2003, ch. 22, art. 177 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15, art. 97 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-53
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 2122 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99; art. 1883 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 1884 Non en vigueur

- EEV, 2010, ch. 25, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 15.12.2010; art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-115
- EEV, 2011, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 25 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
- EEV, 2012, ch. 5 (sanction: 29.03.2012), art. 212 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
- EEV, 2012, ch. 16, art. 94 en vigueur à la sanction 28.06.2012; art. 90 à 93 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
- EEV, 2013, ch. 40, art. 159 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction: 16.12.2014), art. 300 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 169 en vigueur à la sanction 22.06.2016.